



GUIDE DE LA 149^e ASSEMBLÉE

13-17 octobre 2024
Genève

TABLE DES MATIÈRES

	Page
CÉRÉMONIE INAUGURALE ET LIEUX DES RÉUNIONS	3
RÉCEPTIONS OFFICIELLES ET AUTRES MANIFESTATIONS.....	3
PROGRAMME DE TRAVAIL DE L'ASSEMBLÉE ET RÉUNIONS CONNEXES	4
RÉPARTITION DES SIÈGES DANS LES SALLES DE RÉUNION	11
ORDRES DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE ET DES COMMISSIONS PERMANENTES	11
INSCRIPTION DES ORATEURS ET TEMPS DE PAROLE POUR LE DÉBAT GÉNÉRAL	12
INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES	
Service d'inscription et d'information	13
Tableau des voix de l'Assemblée	14
Documents de l'Assemblée	15
Transmission de messages et de documents non officiels	15
Résultats de l'Assemblée et des réunions connexes	15
Comptes rendus des débats	15
Dépôt et contrôle des documents	15
Distribution des documents	15
Interprétation simultanée	15
Communication de l'UIP	16
Assurer une Assemblée sûre et respectueuse	17
Salles des réunions informelles et bilatérales	17
Service de dactylographie, de photocopie et d'impression à la demande	17
Internet et accès WIFI	17
Poste de premiers secours	17
Interdiction de fumer	17
Stand-café et cafétéria	17
COMPOSITION DES ORGANES STATUTAIRES	
Assemblée de l'Union interparlementaire	17
Conseil directeur de l'Union interparlementaire	18
Comité exécutif	18
Responsabilités lors de l'Assemblée	19
PRÉSIDENTE DE L'UIP ET SECRÉTARIAT DE L'ASSEMBLÉE	21

CÉRÉMONIE INAUGURALE ET LIEUX DES RÉUNIONS

La 149^e Assemblée sera ouverte par la Présidente de l'Union interparlementaire, Dr Tulia Ackson, dans l'Amphithéâtre D (premier étage) du *Centre international de conférences de Genève* (CICG) lors de sa première séance le lundi 14 octobre 2024 à 11 h 00.

Les séances plénières de l'Assemblée et de ses Commissions permanentes, ainsi que les réunions du Conseil directeur, du Forum des femmes parlementaires, du Forum des jeunes parlementaires, du Comité des droits de l'homme des parlementaires, et les réunions de l'Association des secrétaires généraux des parlements (ASGP) se tiendront également au CICG et dans son bâtiment annexe – le *Centre de conférences de Varembé* (CCV).

Les deux premiers jours, les réunions du Comité exécutif (11 et 12 octobre) se dérouleront au Siège de l'UIP.

Pour l'accès au CICG, les participants sont priés de porter leur badge de l'Assemblée. Les membres du corps diplomatique participant à l'Assemblée seront admis au CICG sur présentation de leur laissez-passer des Nations Unies et n'auront pas besoin d'un autre badge.

RÉCEPTIONS OFFICIELLES ET AUTRES MANIFESTATIONS

Lundi 14 octobre 2024

Déjeuner réservé aux présidents de parlement (uniquement sur invitation)

Lieu : Espace Riviera, CCV (Bâtiment annexe)
Heure : 13 h 00-14 h 30

Lundi 14 octobre 2024

Réception offerte par la Suisse

Lieu : Espace Violeta Parra, premier étage, CICG
Heure : 18 h 30-20 h 30

Programme de travail général de la 149^e Assemblée et des réunions connexes

Dimanche 13 octobre 2024 - jeudi 17 octobre 2024

Genève (Suisse)

Vendredi

11 octobre 2024

✦ 10.00 – 13.00 Comité exécutif (à huis clos)
Salle de réunion principale, Siège de l'UIP

✦ 15.00 – 18.00 Comité exécutif (à huis clos)
Salle de réunion principale, Siège de l'UIP

Samedi

12 octobre 2024

✦ 09.00 – 10.00 Groupe du partenariat entre hommes et femmes
(à huis clos)
Salle de réunion principale, Siège de l'UIP

✦ 09.30 – 13.00 Comité des droits de l'homme des parlementaires
(à huis clos)
Salle Lausanne, Annexe CCV

✦ 10.00 – 13.00 Comité exécutif (à huis clos)
Salle de réunion principale, Siège de l'UIP

11.00 – 18.00 Ouverture de l'inscription
Hall d'entrée, CICG

✦ 14.00 – 16.00 Réunion du Groupe arabe (à huis clos)
Salle plénière E & F, niveau 3

✦ 14.30 – 18.00 Comité des droits de l'homme des parlementaires
(à huis clos)
Salle Lausanne, Annexe CCV

✦ 15.00 – 18.00 Réunion du Groupe de l'Amérique latine et des
Caraïbes
(à huis clos)
Salle Genève, Annexe CCV

✦ 15.00 – 19.30 Réunion du Groupe des Douze Plus
(à huis clos)
Salle plénière A, niveau 0

✦ 17.00 – 20.00 Réunion du Groupe africain (à huis clos)
Salle plénière B & C, niveau 0

Dimanche

13 octobre 2024

-  08.30 – 10.00 Bureau des femmes parlementaires (*à huis clos*)
Salle Genève, Annexe CCV

-  09.00 – 11.00 Réunion du Groupe Asie-Pacifique (*à huis clos*)
Salle plénière B & C, niveau 0

-  09.30 – 11.00 Groupe de facilitateurs concernant Chypre (*à huis clos*)
Salle 4, niveau -1

-  10.00 – 11.00 Réunion des conseillers et secrétaires de délégations
Salle plénière E & F, niveau 3

-  10.30 – 13.00 Forum des femmes parlementaires
Salle plénière A, niveau 0

-  11.30 – 13.00 Réunion conjointe des présidents des groupes géopolitiques et des commissions permanentes (*à huis clos*)
Salle Genève, Annexe CCV

-  12.15 – 14.00 Réunion du Groupe Eurasie (*à huis clos*)
Salle plénière B & C, niveau 0

-  14.30 – 17.30 Groupe consultatif de haut niveau sur la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent (*à huis clos*)
Salle Genève, Annexe CCV


-  14.30 – 17.30 Forum des femmes parlementaires
Salle plénière A, niveau 0


-  14.30 – 17.30 Groupe consultatif sur la santé (anglais uniquement) (*à huis clos*)
Salle 4, niveau -1


-  14.30 – 18.00 Comité des droits de l'homme des parlementaires (*à huis clos*)
Salle Lausanne, Annexe CCV

Lundi

14 octobre 2024

-  08.00 – 09.00 Bureau restreint de l'Assemblée (*à huis clos*)

-  09.00 – 10.30 Atelier : *Les outils pratiques pour atteindre le développement durable*
Salle Genève, Annexe CCV

-  09.00 – 11.00 Conseil directeur
Amphithéâtre D, niveau 1

-
- 09.00 – 13.00 Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme
- Débat sur le projet de résolution
Salle plénière B & C, niveau 0
-
- ✦ 09.30 – 11.00 Conseil du Forum des jeunes parlementaires (*à huis clos*)
Salle Lausanne, Annexe CCV
-
- 09.30 – 13.00 Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale
- Réunion-débat - *Le rôle des parlementaires dans la prévention des conflits liés aux ressources naturelles*
- Réunion-débat - *Le rôle des parlementaires en matière de sécurité nucléaire*
Salle plénière A, niveau 0
-
- ▲ 11.00 – 12.30 Réunion de l'ASGP
Salle plénière E & F, niveau 3
-
- 11.00 – 13.00 Assemblée : début du débat général sur le thème *Exploiter la science, la technologie et l'innovation (STI) pour un avenir plus pacifique et durable*
Amphithéâtre D, niveau 1
-
- ✦ 11.30 – 13.00 Bureau de la Commission permanente des Affaires des Nations Unies (*à huis clos*)
Salle 4, niveau -1
-
- ▲ 11.30 – 13.00 Réunion-débat sur le thème *Principes communs : le développement parlementaire comme rempart face à l'érosion démocratique*
Salle Genève, Annexe CCV
-
- ✦ 11.30 – 13.00 Bureau de la Commission permanente du développement durable (*à huis clos*)
Salle Lausanne, Annexe CCV
-
- 13.15 – 14.30 Déjeuner de haut-niveau pour les présidentes et présidents de parlement – sur invitation seulement
Espace Riviera, Annexe CCV
-
- ▲ 14.30 – 16.00 Atelier : *Le rôle moteur des parlementaires en matière de désarmement : prévenir et atténuer les souffrances humaines liées à la prolifération des armes*
Salle Genève, Annexe CCV
-
- ▲ 14.30 – 17.30 Réunion de l'ASGP
Salle plénière E & F, niveau 3
-
- ✦ 14.30 – 17.30 Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient (*à huis clos*)
Salle 4, niveau -1
-

-
- 14.30 – 17.30 Forum des jeunes parlementaires
Salle plénière A, niveau 0
-
- 14.30 – 17.30 Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme
- Rédaction en plénière du projet de résolution
Salle plénière B & C, niveau 0
-
- ✦ 14.30 – 18.00 Comité des droits de l'homme des parlementaires
(à huis clos)
Salle Lausanne, Annexe CCV
-
- 14.30 – 18.30 Assemblée : débat général
Amphithéâtre D, niveau 1
-
- 18.30 Réception offerte par la Suisse
Espace Violeta Parra, niveau 1
-

Mardi

15 octobre 2024

-
- ▲ 09.00 – 10.30 Atelier organisé par l'UIP, l'OMS et le PMNCH :
Les parlements peuvent-ils faire pencher la balance en faveur de la santé sexuelle et reproductive et des droits connexes ?
Salle Genève, Annexe CCV
-
- 09.00 – 13.00 Assemblée
- Poursuite du débat général
Amphithéâtre D, niveau 1
-
- 09.30 – 12.30 Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme
- Finalisation en plénière de la rédaction du projet de résolution
Salle plénière B & C, niveau 0
-
- ✦ 09.30 – 12.30 Groupe de travail sur la science et la technologie
(à huis clos)
Salle 4, niveau -1
-
- ✦ 09.30 – 13.00 Comité des droits de l'homme des parlementaires
(à huis clos)
Salle Lausanne, Annexe CCV
-
- ▲ 10.00 – 12.30 Réunion de l'ASGP
Salle plénière E & F, niveau 3
-
- 11.00 – 13.00 Commission permanente des Affaires des Nations Unies
- Réflexion analytique sur le financement du système des Nations Unies
- Examen des processus de ratification et d'entrée en vigueur des instruments des Nations Unies
Salle plénière A, niveau 0
-

-
- ▲ 11.30 – 13.00 Séance publique du Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire sur le thème *Conflits armés et handicap : renforcer l'action parlementaire pour aborder la question du handicap pendant et après les conflits armés*
Salle Genève, Annexe CCV
-
- ▲ 14.00 – 16.00 Atelier : *Redoubler d'efforts pour lutter contre le travail des enfants et le travail forcé : Quel concours les parlements peuvent-ils apporter ?*
Salle Lausanne, Annexe CCV
-
- ✦ 14.00 – 17.00 Groupe de travail sur la résolution pacifique de la guerre en Ukraine (à huis clos)
Salle Genève, Annexe CCV
-
- ✦ 14.00 – 17.00 Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire (à huis clos)
Salle 4, niveau -1
-
- ▲ 14.30 – 16.00 Réunion-débat conjointe de l'UIP et de l'ASGP : *Les commissions du futur : L'avenir des parlements ?*
Salle plénière E & F, niveau 3
-
- ▲ 16.00 – 17.30 Réunion de l'ASGP
Salle plénière E & F, niveau 3
-
- 14.30 – 17.30 Commission permanente du développement durable
- Débat sur le thème de la prochaine résolution intitulée *Stratégies parlementaires visant à atténuer les effets à long terme des conflits, y compris des conflits armés, sur le développement durable*
Salle plénière A, niveau 0
-
- 14.30 – 18.30 Assemblée
- Poursuite du débat général
- Vote sur le point d'urgence
Amphithéâtre D, niveau 1
-

Mercredi

16 octobre 2024

-
- ✦ 08.30 – 10.00 Groupe du partenariat entre hommes et femmes (à huis clos)
Salle Genève, Annexe CCV
-
- ✦ 09.00 – 10.30 Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale (à huis clos)
Salle Lausanne, Annexe CCV
-
- ✦ 09.00 – 11.00 Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient (à huis clos)
Salle 4, niveau -1
-

-
- 09.00 – 11.00 Commission permanente des Affaires des Nations Unies :
- ONU et G20 : complémentarité ou redondance ?
 - Partage des meilleures pratiques et des enseignements tirés : suivi des deux premières motions de la Commission
 - Élections au Bureau de la Commission
- Salle plénière A, niveau 0*
-
- 09.00 – 13.00 Assemblée
- Débat sur le point d'urgence, et
 - Poursuite du débat général
- Amphithéâtre D, niveau 1*
-
- 09.30 – 13.00 Commission permanente du développement durable
- Préparatifs de la Réunion parlementaire à l'occasion de la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques (COP29) en Azerbaïdjan
 - Réunion-débat sur le thème *Bâtir un système financier mondial équitable : le rôle des parlements dans la prévention de l'évasion fiscale des entreprises et la réalisation du développement durable*
 - Élections au Bureau de la Commission
- Salle plénière B & C, niveau 0*
-
- ▲ 10.00 – 12.30 Réunion de l'ASGP
- Salle plénière E & F, niveau 3*
-
- ◆ 10.00 – 13.00 Comité exécutif (à huis clos)
- Salle Genève, Annexe CCV*
-
- ◆ 11.00 – 13.00 Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme (à huis clos)
- Salle Lausanne, Annexe CCV*
-
- ▲ 11.30 – 13.00 Débat paritaire sur le thème *La résistance contre les retours en arrière : les hommes et les femmes parlementaires se mobilisent pour préserver et faire progresser l'égalité des sexes*
- Salle plénière A, niveau 0*
-
- ▲ 12.00 – 13.30 Réunion-débat sur le thème *Favoriser la coexistence pacifique : les Écoles de la science au service de la paix de l'UIP*
- Salle 4, niveau -1*
-
- ▲ 14.30 – 16.00 Atelier : *Les données et les éléments probants au service de la prise de décision et de la redevabilité au sein du parlement*
- Salle 4, niveau -1*
-
- ▲ 14.30 – 16.30 Séance publique du Forum des jeunes parlementaires à l'intention des jeunes parlementaires, des leaders de la jeunesse et des organisations de jeunes
- Salle plénière B & C, niveau 0*
-

-
- ▲ 14.30 – 17.30 Réunion de l'ASGP
Salle plénière E & F, niveau 3
-
- 14.30 – 18.00 Assemblée
- Cérémonie du Prix Cremer-Passy
 - Volet spécial sur la redevabilité en matière de mise en œuvre des résolutions et autres décisions de l'UIP
 - Clôture du débat général
- Amphithéâtre D, niveau 1*
-
- ✦ 14.30 – 18.00 Comité des droits de l'homme des parlementaires
(à huis clos)
Salle Lausanne, Annexe CCV
-
- 14.30 – 18.00 Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale
- Audition d'experts sur le thème *Le rôle des parlements dans la promotion d'une solution à deux États en Palestine*
 - Élections au Bureau de la Commission
- Salle plénière A, niveau 0*
-
- ✦ 14.30 – 18.30 Éventuel comité de rédaction pour le point d'urgence
(à huis clos)
Salle Genève, Annexe CCV
-
- 17.00 – 18.30 Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme
- Adoption du projet de résolution
- Salle plénière B & C, niveau 0*
-

Jeudi

17 octobre 2024

- 09.00 – 13.00 Conseil directeur
- Amendements aux Règlements de l'UIP
 - Décisions sur les droits de l'homme des parlementaires et
 - Rapports des réunions spécialisées
- Amphithéâtre D, niveau 1*
-
- ✦ 09.00 – 11.00 Bureau des femmes parlementaires *(à huis clos)*
Salle Genève, Annexe CCV
-
- 14.30 - Conseil directeur
Amphithéâtre D, niveau 1
-
- À la fin du Conseil directeur Assemblée
- Amendements aux Statuts de l'UIP
 - Adoption des résolutions
 - Rapports des commissions permanentes
 - Document final du débat général
 - Séance de clôture
- Amphithéâtre D, niveau 1*
-

RÉPARTITION DES SIÈGES DANS LES SALLES DE RÉUNION

Comme à l'accoutumée, un tirage au sort sera organisé afin de déterminer laquelle des délégations participant à la session sera placée au premier rang de la salle plénière. Les résultats de ce tirage au sort et le nom de la délégation qui sera placée au premier rang à droite de la présidence, seront publiés dans l'application de l'Assemblée ainsi que dans le groupe WhatsApp. Les autres délégations suivent dans *l'ordre alphabétique anglais*. Les premier et dernier sièges de chaque délégation sont signalés par une plaque indiquant le nom du pays.

En raison du nombre croissant de délégations parlementaires participant aux Assemblées de l'UIP, les Observateurs permanents sont informés que les plaques d'identification des Observateurs ne seront pas toutes placées dans la salle. Tout sera fait pour réserver des sièges à l'arrière de la salle pour les organisations et les assemblées parlementaires. Des sièges supplémentaires seront disponibles dans les galeries. Lorsqu'un Observateur permanent est inscrit pour prendre la parole dans le cadre du débat général, il sera invité à se rendre au siège de "l'orateur suivant" à l'avant de la salle, juste avant de prononcer son discours.

En ce qui concerne le Forum des femmes parlementaires, les séances plénières des commissions permanentes et autres réunions, les délégués sont priés de récupérer la plaque correspondant à leur pays lorsqu'ils pénètrent dans la salle et de la placer devant eux, bien en vue.

ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE

1. Élection du Président de la 149^e Assemblée
2. Examen de demandes d'inscription d'un point d'urgence à l'ordre du jour de l'Assemblée
3. Débat général sur le thème *Exploiter la science, la technologie et l'innovation (STI) pour un avenir plus pacifique et durable*
4. Volet spécial sur la redevabilité en matière de mise en œuvre des résolutions et autres décisions de l'UIP
5. *L'impact de l'intelligence artificielle sur la démocratie, les droits de l'homme et l'état de droit* (Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme)
6. Rapports des commissions permanentes
7. Approbation du thème d'étude pour la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme à la 151^e Assemblée de l'UIP et désignation des co-rapporteurs
8. Amendements aux Statuts et Règlements de l'UIP

ORDRES DU JOUR DES COMMISSIONS PERMANENTES

Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation du compte rendu de la session de la Commission tenue lors de la 148^e Assemblée de l'UIP à Genève (mars 2024)
3. Réunion-débat : *Le rôle des parlementaires dans la prévention des conflits liés aux ressources naturelles*
4. Réunion-débat : *Le rôle des parlementaires en matière de sécurité nucléaire*
5. Audition d'experts sur le thème *Le rôle des parlements dans la promotion d'une solution à deux États en Palestine*
6. Élections au Bureau de la Commission
7. Divers

Commission permanente du développement durable

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation du compte rendu de la session de la Commission tenue lors de la 148^e Assemblée de l'UIP à Genève (mars 2024)
3. Débat sur le thème de la prochaine résolution intitulée *Stratégies parlementaires visant à atténuer les effets à long terme des conflits, y compris des conflits armés, sur le développement durable*
4. Préparatifs de la Réunion parlementaire à l'occasion de la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques (COP29) en Azerbaïdjan
5. Réunion-débat sur le thème *Bâtir un système financier mondial équitable : le rôle des parlements dans la prévention de l'évasion fiscale des entreprises et la réalisation du développement durable*
6. Élections au Bureau de la Commission
7. Divers

Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation du compte rendu de la session de la Commission tenue lors de la 148^e Assemblée de l'UIP à Genève (mars 2024)
3. Élaboration d'une résolution intitulée *L'impact de l'intelligence artificielle sur la démocratie, les droits de l'homme et l'état de droit*
4. Préparation des Assemblées suivantes
5. Élections au Bureau de la Commission
6. Divers

Commission permanente des Affaires des Nations Unies

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation du compte rendu de la session de la Commission tenue lors de la 148^e Assemblée de l'UIP à Genève (mars 2024)
3. Réflexion analytique sur le financement du système des Nations Unies
4. Examen des processus de ratification et d'entrée en vigueur des instruments des Nations Unies
5. ONU et G20 : complémentarité ou redondance ?
6. Partage des meilleures pratiques et des enseignements tirés : suivi des deux premières motions de la Commission
7. Élections au Bureau de la Commission
8. Divers

INSCRIPTION DES ORATEURS ET TEMPS DE PAROLE POUR LE DÉBAT GÉNÉRAL

Les délégations peuvent s'inscrire au Service d'inscription des orateurs.

Lieu	Bureau d'inscription des orateurs, situé à proximité de l'entrée de l'Amphithéâtre D (CICG, premier étage)
Heures d'ouverture	<ul style="list-style-type: none">• Dimanche 13 octobre 2024 de 11 h 00 à 17 h 00• Lundi 14 octobre 2024 de 9 h 00 à 13 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 30
Responsable	M. Ed Cooper

Nombre d'orateurs	<ul style="list-style-type: none">• Membres de l'UIP et Membres associés : jusqu'à 3 orateurs <i>Un troisième orateur pourra être inscrit uniquement s'il est un jeune parlementaire (moins de 45 ans)</i>• Observateurs : 1 orateur seulement
Temps de parole	Le temps de parole alloué aux délégations sera déterminé comme suit : <ul style="list-style-type: none">• Membres de délégations – 7 minutes (délégations conduites par des présidents de parlement) et 6 minutes pour les autres délégués• Jeunes parlementaires – 2 minutes• Observateurs permanents – 3 minutes
Catégories dans la liste	Le Secrétariat enregistrera les orateurs selon les quatre catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none">• Présidents de parlement• Premiers orateurs• Seconds orateurs• Jeunes parlementaires
Distribution des discours	Les délégations sont invitées à envoyer les textes de leurs discours officiels à speeches@ipu.org . Dans la mesure du possible, les discours officiels prononcés lors du débat général seront affichés sur la page web de l'Assemblée et intégrés aux comptes rendus de l'Assemblée. En raison de limites techniques, seuls les discours en anglais, français et espagnol seront publiés. Veuillez noter que le Secrétariat de l'UIP n'est pas en mesure de faire traduire les textes des discours.
Ordre définitif des orateurs	À 17 h 00 le dimanche 13 octobre 2024, le Secrétariat déterminera par tirage au sort public l'ordre définitif des orateurs de chaque catégorie (bureau d'inscription des orateurs).
Où trouver la liste ?	La liste des orateurs sera disponible au Service de distribution des documents (à proximité du Service d'inscription au rez-de-chaussée), ainsi que sur la page web de la 149 ^e Assemblée et sur l'Application.
Peut-on s'inscrire après le tirage au sort ?	Les orateurs qui s'inscriront après le tirage au sort seront ajoutés à la liste (dans leur catégorie respective) dans l'ordre dans lequel ils se seront inscrits, jusqu'à la clôture de la liste par l'Assemblée. Une liste révisée où figureront les orateurs ainsi inscrits sera publiée à la fin de chaque journée.
Comment changer l'ordre ?	Les délégués ont la possibilité d'échanger entre eux la place qu'ils occupent sur la liste ; en cas de changement, veuillez aviser Mme Anda Filip, Secrétaire de l'Assemblée. Les arrangements bilatéraux convenus par des délégations pour échanger leurs places dans la liste des orateurs n'entraîneront aucune renumérotation des orateurs figurant sur la liste.
Temps de parole	Une lampe verte s'allume lorsque l'orateur prend la parole ; à une minute de la fin du temps de parole, une lampe orange s'éclaire et quand le temps de parole est écoulé, une lampe rouge commence à clignoter. Les seconds orateurs des délégations pourront trouver utile de consulter les chronomètres pour s'assurer du temps exact dont ils disposent pour s'exprimer.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Service d'inscription et d'information

Le Service d'inscription et d'information est situé dans le hall du CICG et sera ouvert comme suit :

- de 11 h 00 à 18 h 00 le vendredi 12 octobre 2024
- de 8 h 00 à 18 h 30 du samedi 13 octobre au jeudi 17 octobre 2024.

Tous les participants doivent s'inscrire auprès du service d'inscription, où leur seront remis leurs badges d'identification. Ils peuvent également se procurer des documents et autres communications dans leurs casiers.

La liste provisoire des délégués sera disponible pour consultation sur le site web de l'UIP et sur l'Application. Une copie papier sera disponible sur demande auprès du Service de distribution

des documents. À partir du lundi 14 octobre 2024, après-midi, les coordinateurs et secrétaires de délégations sont priés de retirer, auprès du Service d'inscription, un document contenant les informations relatives à leur délégation. Tout changement à apporter à cette liste devra être signé par le Chef de la délégation et transmis à Mme K. Tatam, au Service d'inscription, avant le 16 octobre 2024 à midi.

Dans le cadre de la politique *Paper Smart* de l'UIP, la liste des participants n'est plus un document bilingue. Les informations de la liste apparaîtront dans la langue d'inscription et incluront un glossaire bilingue des termes.

La couleur des badges correspond aux catégories suivantes de participants :

	<u>Couleur</u>
Parlementaires, délégués	Bleu foncé
Secrétaires de délégation, conseillers	Vert
Observateurs	Gris foncé
ASGP	Rouge
Invités spéciaux	Orange
Personnes accompagnantes	Marron
Secrétariat de l'UIP et personnel local	Rose
Médias / Presse	Jaune
Public	Blanc
Sécurité	Marron

Pour des raisons de sécurité, l'accès aux locaux de l'Assemblée et à toutes les activités prévues au programme sera réservé aux personnes portant le badge de l'Assemblée qui leur aura été délivré à l'inscription. Les participants sont dès lors priés de porter leur badge de l'Assemblée en permanence.

Tableau des voix de l'Assemblée

Conformément à l'article 29 du Règlement de l'Assemblée, le tableau indiquant le nombre de voix auquel les délégations participant à la session ont droit, sera distribué à l'ouverture de l'Assemblée. Il est rappelé que les voix sont allouées selon les dispositions de l'article 15 des Statuts, qui se lit comme suit :

ARTICLE 15

1. Le droit de vote appartient aux délégués personnellement présents.
2. Le nombre de voix dont disposent les Membres de l'UIP est calculé sur la base suivante :
 - a) chaque Membre de l'UIP dispose d'un minimum de dix voix ;
 - b) chaque Membre de l'UIP dispose des voix supplémentaires suivantes en fonction du chiffre de la population de son pays :

de	1	à	5	millions d'habitants :	1	voix
de plus de	5	à	10	" "	2	"
" " "	10	à	20	" "	3	"
" " "	20	à	30	" "	4	"
" " "	30	à	40	" "	5	"
" " "	40	à	50	" "	6	"
" " "	50	à	60	" "	7	"
" " "	60	à	80	" "	8	"
" " "	80	à	100	" "	9	"
" " "	100	à	150	" "	10	"
" " "	150	à	200	" "	11	"
" " "	200	à	300	" "	12	"
de plus de			300	" "	13	"

- c) Toute délégation formée exclusivement de parlementaires du même sexe dispose d'un minimum de huit voix (au lieu de dix pour les délégations à composition mixte) lors des votes de l'Assemblée de l'Union interparlementaire. Pour les délégations ayant droit à un certain nombre de voix supplémentaires, le calcul global est effectué en partant de huit voix au lieu de dix.

3. Une délégation peut diviser ses voix pour exprimer les opinions diverses de ses membres. Un délégué ne peut exprimer plus de dix voix.

Documents de l'Assemblée

Le Secrétaire général assume l'entière responsabilité de l'autorisation de la distribution des documents officiels de la session.

Avant l'ouverture de chaque séance, toute la documentation relative aux débats du jour sera mise à disposition des délégués. Conformément à la décision des organes directeurs de l'UIP de diminuer l'empreinte carbone de l'Organisation et de continuer à réduire les déchets de papier, seul un nombre limité de jeux de documents sera imprimé pour les différentes sessions de l'Assemblée.

Les délégués qui souhaitent obtenir des copies supplémentaires des documents affichés sur le site web de l'UIP pourront bénéficier du service d'impression à la demande disponible au Service de dactylographie et de photocopie pour les délégués (situé au niveau -1, à proximité du cybercafé). Tous les documents figurant sur la page web de la 149^e Assemblée sont également publiés sur l'application de l'Assemblée.

Le Journal de l'Assemblée, qui fournit des informations actualisées sur le programme des réunions et d'autres informations, est disponible dans les salles de réunion et au Bureau d'information, ainsi que sur la page web de la 149^e Assemblée et sur l'application de l'Assemblée.

Transmission de messages et de documents non officiels

La transmission de messages par l'entremise du service d'inscription et d'information est un service qui est offert aux délégations afin de faciliter les communications entre elles pour tout ce qui touche à l'Assemblée et au déroulement des sessions.

Les délégations souhaitant partager des informations sur toute question qui ne relève pas du déroulement des travaux des sessions peuvent le faire sous leur propre responsabilité en déposant de la documentation sur des tables réservées à cet effet (premier étage, couloir menant à la salle plénière).

Résultats de l'Assemblée et des réunions connexes

Toutes les délégations recevront un exemplaire des Résultats de la 149^e Assemblée. La Brochure des résultats de l'Assemblée sera également mise à disposition sur la page de l'événement, à l'adresse : <https://www.ipu.org/fr/event/149e-assemblee-de-luip-et-reunions-connexes>.

Comptes rendus des débats

Les comptes rendus du Conseil directeur ainsi que ceux de l'Assemblée et des quatre commissions permanentes seront établis par le Secrétariat et publiés sur le site web dans un délai maximum de trois mois après l'Assemblée.

Dépôt et contrôle des documents

Les délégations qui souhaitent présenter un document sur des questions relatives à l'ordre du jour de l'Assemblée et du Conseil directeur ou transmettre toute information au Secrétariat de l'Assemblée (modification de la composition de leur Bureau exécutif, coordonnées, etc.), sont priées de s'adresser au Service de dépôt et de contrôle des documents, situé dans le Bureau 224/225, au deuxième étage. La responsable en est Mme E. Vulpillière.

Distribution des documents

Comme à l'accoutumée, les documents de travail en nombre limité seront à la disposition des délégués dans les différentes salles de réunion. Les délégués pourront également s'en procurer des exemplaires supplémentaires au Service de distribution des documents, situé dans le hall du CICG. Le responsable de ce service est M. A.R. Farzaam.

Interprétation simultanée

Le Secrétariat de l'UIP assurera l'interprétation simultanée dans les langues de travail de l'UIP, anglais, arabe, espagnol et français pour les réunions de tous les organes statutaires.

Dans l'amphithéâtre D, quatre cabines d'interprétation ont été réservées dans la salle plénière pour le chinois, le japonais, le portugais et le russe. Les cabines correspondantes seront mises gratuitement à disposition des équipes d'interprètes pour ces langues.

Les délégations sont informées qu'aucune autre salle de réunion ne sera équipée de cabines d'interprétation, car les réunions y seront desservies par des interprètes à distance. Par conséquent, si un parlement national souhaite recruter des interprètes à distance pour ces salles, il doit s'assurer qu'ils sont habitués à travailler via Zoom. Pour plus de détails, veuillez contacter le Service des conférences (conf.services@ipu.org).

Les délégués pourront s'exprimer dans d'autres langues, à la condition qu'ils prennent des dispositions pour que leur intervention soit interprétée dans l'une des langues officielles de l'UIP (l'anglais et le français) par une personne désignée par eux, qui pourra utiliser une cabine d'interprétation. Afin que toutes les dispositions requises puissent être prises en temps voulu, les délégations sont priées de contacter suffisamment à l'avance l'équipe du Service des conférences (conf.services@ipu.org), ou les interprètes de la cabine anglaise affectés à la réunion à laquelle le discours doit être prononcé. En outre, huit exemplaires du discours traduit dans l'une des langues officielles de l'UIP seront remis au chef interprète ou aux interprètes de la cabine anglaise pour être distribués aux autres interprètes.

Communication de l'UIP

Publications

Les délégués sont invités à venir découvrir les derniers produits et publications de l'UIP sur son stand de communication, à côté du bureau d'inscription principal.

Interviews

Dans le cadre de sa campagne pour le climat intitulée *Parlements pour la planète*, l'UIP souhaite interviewer les délégués pour connaître les actions qu'ils mènent en matière de lutte contre les changements climatiques à l'approche du 10^e anniversaire de l'Accord de Paris, qui sera célébré l'année prochaine.

Médias, photos et vidéos

Pour toute demande relative aux médias ou aux vidéos, veuillez écrire à press@ipu.org.

Les photos de l'Assemblée peuvent être téléchargées directement depuis le compte Flickr de l'UIP (www.flickr.com/photos/inter-parliamentary-union/albums).

Réseaux sociaux

Prenez part aux débats avec #IPU149 ou #Parliaments4thePlanet.

Retrouvez-nous sur :



(anciennement Twitter) (www.twitter.com/ipuparliament).



Instagram : www.instagram.com/ipu.parliament_official



Facebook : www.facebook.com/InterParliamentaryUnion



YouTube : www.youtube.com/user/iparliamentaryunion



LinkedIn : www.linkedin.com/company/inter-parliamentary-union



NOUVEAU L'UIP est maintenant sur Threads
https://www.threads.net/@ipu.parliament_official

Assurer une Assemblée sûre et respectueuse

L'UIP s'engage à protéger et à promouvoir la liberté d'opinion et d'expression dans ses réunions. Toutefois, les propos injurieux, les manifestations d'intolérance et l'incitation à la discrimination, à l'hostilité ou à la violence sont inacceptables et les orateurs doivent s'abstenir d'une telle conduite. Le président de séance peut prendre toute mesure qu'il juge nécessaire pour rappeler à l'ordre toute personne qui perturbe les débats à cet égard.

L'UIP s'engage également à assurer un environnement de travail exempt de sexisme et de harcèlement sexuel dans le cadre de l'Assemblée. Toutes les personnes travaillant pour l'UIP ou en son nom, les délégués et autres participants sont tenus de se comporter de manière professionnelle et respectueuse, et de se conformer aux dispositions de la [Politique visant à prévenir et à éliminer le harcèlement, y compris le harcèlement sexuel, lors des Assemblées et autres événements de l'UIP](#).

Salles des réunions informelles et bilatérales

Les locaux de l'Assemblée disposent de deux salles réservées aux réunions des groupes géopolitiques et d'autres groupes, ainsi que sept salles de réunions bilatérales.

Les réservations de ces salles de réunion sont traitées par le bureau des salles des réunions informelles et bilatérales situé au rez-de-chaussée du CICG, juste après le contrôle des badges. Toutes les demandes de réservations sont traitées selon leur ordre d'arrivée.

Service de dactylographie, de photocopie et d'impression à la demande

Un service de dactylographie, de photocopie et d'impression à la demande (à proximité du cybercafé, niveau -1 du CICG) sera ouvert du 13 au 17 octobre 2024. Les délégués pourront demander à ce service des copies supplémentaires des documents affichés sur le site web de l'UIP.

Internet et accès wifi

Un cybercafé sera ouvert aux délégués du 13 au 17 octobre 2024, de 8 h 30 à 18 h 30, niveau -1 du CICG. Un accès Internet par wifi est disponible dans tout le bâtiment (réseau : **UIP149_13** ; mot de passe : **Geneva149**).

Poste de premiers secours

Un poste de premiers secours sera disponible au CICG situé au niveau -1, à proximité du cybercafé.

Interdiction de fumer

Il est interdit de fumer dans l'ensemble du CICG. Les délégués qui souhaitent fumer peuvent le faire à l'extérieur (hall principal).

Stand-café et cafétéria

Les participants à l'Assemblée auront accès au café dans le hall d'entrée et au restaurant au premier étage du CICG, ainsi qu'au stand-café à côté de l'escalator. Le paiement peut être effectué en espèces ou avec des cartes de crédit internationales.

COMPOSITION DES ORGANES STATUTAIRES

Assemblée de l'Union interparlementaire

Président

L'Assemblée élira son Président à l'ouverture de ses travaux, le lundi 14 octobre 2024, à 11 h 00. Il est de coutume que le Président de l'UIP préside les Assemblées qui ont lieu à Genève.

Bureau restreint

Aux termes de l'article 9 du Règlement de l'Assemblée, le Bureau restreint est composé du Président de l'Assemblée ainsi que du Président et du Vice-Président du Comité exécutif de l'UIP. Les Présidents des Commissions permanentes participent à titre consultatif aux travaux du Bureau restreint qui est assisté par le Secrétaire général de l'UIP.

Commission permanente – Paix et sécurité internationale

Présidente : Mme A. Kuspan (Kazakhstan)
Vice-Président(e) : Poste vacant
Secrétaire : Mme Laurence Marzal

Commission permanente – Développement durable

Président : M. W. William (Seychelles)
Vice-Présidente : Mme M. Al Suwaidi (Émirats arabes unis)
Secrétaire : Mme Aleksandra Blagojevic

Commission permanente – Démocratie et droits de l'homme

Président(e) : Poste vacant
Vice-Président : M. A. Torosyan (Arménie)
Secrétaire : M. Andy Richardson

Commission permanente – Affaires des Nations Unies

Président : M. D. McGuinty (Canada)
Vice-Présidente : Mme C.L. Crexell (Argentine)
Secrétaire : Mme Paddy Torsney

Conseil directeur de l'Union interparlementaire

Présidente : Dr Tulia Ackson (République-Unie de Tanzanie)

Comité exécutif

Présidente : Dr Tulia Ackson (République-Unie de Tanzanie)

Vice-Présidents de l'UIP : M. A. Kharchi (Algérie)
M. A.R. Al Nuaimi (Émirats arabes unis)
Mme A. Sarangi (Inde)
Mme S. Mikayilova (Azerbaïdjan)
Mme B. Argimón (Uruguay)
Mme D.-T. Avgerinopoulou (Grèce)

Membres : M. M. Dick (Australie)
M. C. Cajado Sampaio (Brésil)
M A. Almódozar (Espagne)
M. X. Iacovelli (France)
M. F. Zon (Indonésie)
M. G.O. Akpabio (Nigéria)
Mme G. Morawska-Stanecka (Pologne)
Mme I. Kitwa Godalena (République démocratique du Congo)
Mme N.B.K. Mutti (Zambie)

Membres de droit : Mme C. López Castro (Mexique)
Présidente du Bureau des femmes parlementaires
M. D. Carden (Royaume-Uni)
Président du Conseil du Forum des jeunes parlementaires

Responsabilités lors de l'Assemblée

Secrétaire général

M. Martin Chungong

Assemblée

Mme Anda Filip, Secrétaire
Mme Andrée Lorber
M. Ed Cooper

Conseil directeur

M. Akiyo Afouda, Secrétaire
Mme Sharon Varturk

Comité exécutif

Mme Sharon Varturk
M. Michael Stott

Sous-Comité des Finances

Mme Andrée Lorber, Secrétaire
M. Ed Cooper

Groupe du partenariat entre hommes et femmes

Mme Kareen Jabre, Secrétaire
Mme Mariana Duarte Mutzenberg
Mme Marie-Graziella Nguini

Forum et Bureau des femmes parlementaires

Mme Zeina Hilal, Secrétaire
Mme Brigitte Filion
Mme Mariana Duarte Mutzenberg
Mme Graça Sanches

Forum des jeunes parlementaires

Mme Zeina Hilal, Secrétaire
M. Jonathan Lang

Comité des droits de l'homme des parlementaires

M. Rogier Huizenga, Secrétaire
Mme Boutayna Lamharzi
M. Roberto Rodriguez Valencia

Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient

M. Martin Chungong, Secrétaire
M. Mokhtar Omar

Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire

Mme Kareen Jabre, Secrétaire
M. Julio Veiga-Bezerra

Groupe consultatif sur la santé

Mme Aleksandra Blagojevic, Secrétaire
Mme Miriam Sangiorgio

Groupe des facilitateurs concernant Chypre

Mme Norah Babic, Secrétaire

Groupe consultatif de haut niveau sur la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent

M. Mokhtar Omar, Secrétaire
Mme Carmen Castillo

Groupe de travail sur la science et la technologie

M. Mokhtar Omar, Secrétaire
Mme Tasnim Jberi

Groupe de travail sur la transparence, la redevabilité et l'ouverture

Mme Andrée Lorber, Secrétaire
Mme Aushee Malika Gupta

Groupe de travail sur la résolution pacifique de la guerre en Ukraine

Mme Anda Filip
M. Mauricio Huertas Glauser

Comité de rédaction pour le point d'urgence

Mme Norah Babic, Co-Secrétaire
Mme Hiroko Yamaguchi, Co-Secrétaire

Médias et presse

M. Thomas Fitzsimons, Directeur
Mme Kate Brooks

Service des conférences

Mme Tara Staub
M. Angelo Jacinto
Mme Sarah Bencherif

Dépôt et contrôle des documents

Mme Emilie Vulpillère
Mme Diana Razakaso

Service linguistique

M. Hervé Compagnon, Réviseur français principal
M. Michael Stott, Réviseur anglais principal

Support informatique

M. Pieyre-Bernard Castelier
M. Bruno Garavaglia

Service de reproduction et de distribution des documents

M. Roshid Farzaam

Service d'inscription et d'information

Mme Kirsten Tatam
M. Dan Woodburn

PRÉSIDENCE DE L'UIP ET SECRÉTARIAT DE L'ASSEMBLÉE

	EMPLACEMENT
Présidente de l'Union interparlementaire Dr Tulia Ackson	Salon VIP, troisième étage, CIGG
Secrétaire général de l'Union interparlementaire M. Martin Chungong	Salle 13, deuxième étage, CIGG
Secrétariat de la Présidente Mme Zainab Kihange	Salon VIP, troisième étage, CIGG
Bureau exécutif de l'UIP Assistante exécutive principale, Mme Sharon Varturk	Salle 12, deuxième étage, CIGG
Bureau des directeurs Mme Anda Filip, Parlements membres et Relations extérieures Mme Andrée Lorber, Services administratifs Mme Kareen Jabre, Programmes M. Thomas Fitzsimons, Communication	Salle 219, deuxième étage, CIGG Salle 218, deuxième étage, CIGG Salle 217, deuxième étage, CIGG Salle 212/213, deuxième étage, CIGG
Traduction française M. Hervé Compagnion Édition et traduction anglaises M. Michael Stott	Salle 222/223, deuxième étage, CIGG Salle 221, deuxième étage, CIGG
Service de dépôt et de contrôle des documents Responsable d'équipe, Mme Emilie Vulpillière	Salle 224/225, deuxième étage, CIGG
Service de distribution de documents Responsable, M. Roshid Farzaam	Hall, rez-de-chaussée, CIGG
Service d'inscription et d'information Mme Kirsten Tatam	Hall, rez-de-chaussée, CIGG
Service de dactylographie, de photocopie et d'impression à la demande pour les délégués	Niveau -1, CIGG
Président de l'ASGP M. Najib El Khadi	Salle 16, troisième étage, CIGG
Co-secrétaires de l'ASGP Mme Elektra Garvie-Adams Mme Capucine Capon	Salle 15, troisième étage, CIGG